



# VOGELZANG

*Affordable Heating Since 1974*

## Chicken Steamer Instructions Model: CS-01(R)

This delightful steamer is a whimsical way to gently add healthful moisture to the air while at the same time dressing up your stove. The humidity produced by this product is a functional way to combat dry winter air, and is helpful for those with allergies and asthma.

Our finely detailed cast iron chicken steamer serves as an economical alternative to electric humidifiers. When potpourri is added, this cheerful chicken is sure to keep your home smelling wonderful all season long. This durable, attractive steamer with removable lid holds approximately one (1) quart of water. The adorable steamer has a matte porcelain enamel finish inside and out to resist rust and maintain a like-new appearance for years of quality service. Making it truly a must-have accessory for every wood, coal, pellet or corn burning stove!

- One year warranty
- Product dimensions: 5.75" L x 9.5" W x 7" H
- Carton dimensions: 7" L x 14" W x 6.5" H
- Weight: 7 lbs

### **INSTRUCTIONS & WARNINGS**

- This product is intended only to be used for humidification by heating water on a wood or coal stove top that is porcelainized or rust proofed. It is not suitable for cooking or other purposes. Water boiled in this steamer is not for human consumption.
- Under certain conditions, steam may condense as water on the lid of the steamer and drips may run down the side of the steamer onto the stove top. The drips will then evaporate due to the heat of the stove.
- Use extreme care to avoid burn hazards from boiling water and hot surfaces.
- When refilling, do so slowly to avoid splashing. Do not fill over 90% full.
- Do not refill on the stove. Remove steamer, allow to cool, and then refill.
- Do not heat this product without water, as damage to the coating may occur.
- Corrosion, abrasion, or other damage to certain stove top surfaces may result from spills, overflows, or if the product is not carefully placed onto the stove.
- Coating is porcelain, similar to glass. Avoid impact to the coating, as it may chip. Use particular care in replacing the lid on the steamer. If coating is chipped, cast iron will rust.
- Depending on your water supply, mineral build-up may occur inside the steamer. Gently clean the steamer with mild cleaner only. Spot test all cleaners to make sure no damage to enamel occurs. Do not soak steamer in cleaner. Avoid acidic or caustic cleaners. Do not place steamer in a dishwasher.
- Burning conditions, water chemistry, and stove tops vary greatly and U. S. Stove cannot be responsible for the conditions of your individual use. We specifically disclaim any responsibility or liability for damage to your stove or the steamer caused by failure to follow these instructions.

**CAUTION:**

Always let steamer cool completely before emptying.

**WARNING:**

Do not allow steamer to run out of water.

**CAUTION:**

Steam is hot. Never leave children around the steamer unattended while in operation.

**WARNING:**

Never pour cold water in hot steamer!

**WARNING:**

Hot while in operation. Do not touch. Failure to follow these instructions could result in serious injury.

**WARNING:**

Any piece of equipment can be dangerous if not operated properly. Read and follow any warnings, safety signs and instructions provided with this item.

**WARNING:**

Water boiled in this steamer is not for human consumption. This steamer is not suitable for cooking or other purposes.

U.S. STOVE

227 Industrial Park Road • South Pittsburg, TN 37380, USA • 1-800-750-2723

853047-4004G



# VOGELZANG

*Un chauffage abordable depuis 1974*

## Instructions pour le cuiseur à vapeur en forme de poulet, Modèle : CS-01(R)

Cet incroyable cuiseur à vapeur est une façon amusante d'ajouter de l'humidité saine à l'air tout en apportant une touche d'éclat à votre poêle. L'humidité produite par ce produit représente une manière fonctionnelle de combattre l'air sec de l'hiver, et est particulièrement utile pour ceux qui souffrent d'allergies ou d'asthme.

Notre cuiseur à vapeur en forme de poulet finement détaillé constitue une solution de substitution économique aux humidificateurs électriques. Lorsque le potpourri est ajouté, le poulet enjoué se chargera d'apporter une merveilleuse odeur dans votre maison tout au long de la saison. Ce cuiseur à vapeur robuste et esthétique avec couvercle amovible peut contenir jusqu'à un (1) litre d'eau. Le cuiseur à vapeur possède une finition en émail mat à l'intérieur et à l'extérieur afin de résister à la rouille et conserver son apparence neuve pendant de nombreuses années de service de qualité. L'accessoire indispensable pour chaque poêle à bois, à charbon, à granules ou à maïs.

- Garantie de 1 an
- Dimensions du produit : 5,75 po L x 9,5 po l x 7 po H
- Dimensions du carton : 7 po L x 14 po l x 6,5 po H
- Poids : 3,17 kg (7 lb)

### **INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS**

- Ce produit est uniquement destiné à être utilisé pour l'humidification en chauffant de l'eau sur un poêle à bois ou au charbon en céramique ou inoxydable. Il ne convient pas à la cuisson ou à d'autres utilisations. L'eau bouillie dans ce cuiseur à vapeur n'est pas destinée à la consommation humaine.
- Sous certaines conditions, la vapeur peut condenser sous forme d'eau sur le couvercle au-dessus du cuiseur à vapeur et des gouttes peuvent s'écouler sur le côté de la cuisinière et sur le haut du poêle. Les gouttes s'évaporeront ensuite en raison de la chaleur sur le poêle.
- Soyez particulièrement prudent afin d'éviter les risques de brûlures de l'eau bouillante et des surfaces chaudes.
- Lorsque vous remplissez la bouilloire, faites-le doucement afin d'éviter les éclaboussures. Ne pas remplir au-dessus de 90 % de la capacité maximale.
- Ne pas remplir l'eau au-dessus du poêle. Enlevez le cuiseur à vapeur, laissez-le se refroidir, puis remplissez.
- Ne pas chauffer ce produit sans eau à l'intérieur car des dommages au revêtement pourraient se produire.
- La corrosion, l'abrasion et d'autres dommages à certaines surfaces du dessus du poêle peuvent survenir en raison des déversements, des débordements ou bien si le produit n'est pas correctement placé sur le poêle.
- Le revêtement est en porcelaine, similaire à du verre. Faites attention de ne pas frapper le revêtement, car celui-ci pourrait s'écailler. Faites preuve de grande prudence lorsque vous remplacez le couvercle sur le cuiseur à vapeur. Si le revêtement est écaillé, la fonte commencera à rouiller.
- En fonction de votre alimentation en eau, l'accumulation de minéraux peut se produire à l'intérieur du cuiseur à vapeur. Nettoyez délicatement le cuiseur à vapeur uniquement avec un nettoyant doux. Effectuez un test de dépistage pour tous les nettoyants afin de veiller à ce qu'il n'y ait aucun dommage à l'émail. Ne pas tremper le cuiseur à vapeur dans le liquide nettoyant. Ne pas utiliser de nettoyant acide ou caustique. Ne pas placer le cuiseur à vapeur dans un lave-vaisselle.
- Les conditions de brûlure, la chimie de l'eau et les dessus de poêle varient fortement et U. S. Stove ne peut être tenue responsable de vos conditions d'utilisation personnelle. Nous réfutons toute responsabilité pour les dommages à votre poêle ou cuiseur à vapeur provoqués par le non-respect de ces consignes.

#### **ATTENTION :**

Laissez toujours le cuiseur à vapeur se refroidir avant de le vider.

#### **AVERTISSEMENT :**

Ne laissez pas le cuiseur à vapeur se vider d'eau.

#### **ATTENTION :**

La vapeur est très chaude. Ne laissez jamais les enfants sans supervision autour du cuiseur à vapeur pendant que celui-ci fonctionne.

#### **AVERTISSEMENT :**

Ne jamais verser d'eau froide dans le cuiseur à vapeur chaud!

#### **AVERTISSEMENT :**

Chaud lorsqu'il fonctionne. Ne pas toucher. Le non-respect des instructions risque de provoquer des blessures graves.

#### **AVERTISSEMENT :**

Tout équipement peut s'avérer dangereux s'il n'est pas utilisé correctement. Veuillez lire et respecter tous les avertissements, panneaux de sécurité et instructions fournis avec cet appareil.

#### **AVERTISSEMENT :**

L'eau bouillie dans ce cuiseur à vapeur n'est pas destinée à la consommation humaine. Le cuiseur à vapeur ne convient pas à la cuisson ou à d'autres utilisations.

U.S. STOVE

227 Industrial Park Road • South Pittsburg, TN 37380, USA • 1-800-750-2723

853047-4004G